



SECRETARÍA DE CUMBRES DE LAS AMÉRICAS

GRUPO DE REVISIÓN DE LA IMPLEMENTACIÓN DE
CUMBRES A NIVEL MINISTERIAL



XLVII GRIC/SIRG MINISTERIAL

GRIC/Inf.2/07

22 de mayo de 2007

Original: francés/inglés

INFORME NACIONAL DE CANADÁ SOBRE LA IMPLEMENTACIÓN DE LOS COMPROMISOS
EMANADOS DE LA CUARTA CUMBRE DE LAS AMÉRICAS

Informe Nacional del Canadá: Implementación de la Cuarta Cumbre de las Américas

Sírvase tener presente que todas las cifras financieras se expresan en dólares canadienses. Los títulos que abajo aparecen están extraídos de la Declaración y Plan de Acción de Mar del Plata, “Crear Trabajo para Enfrentar la Pobreza y Fortalecer la Gobernabilidad Democrática”.

En el informe se destacan las actividades realizadas entre noviembre de 2005 a diciembre de 2006.

I. CREAR TRABAJO DECENTE

Erradicar el trabajo infantil:

- El programa nacional de prestaciones para los niños del Canadá es una iniciativa federal provincial territorial que brinda respaldo de ingresos, programas y servicios para familias de bajos ingresos con hijos. En coordinación con incrementos federales del respaldo de ingresos las provincias y territorios están proporcionando beneficios y servicios esenciales, tales como suplementos de ingresos, cuidado infantil y beneficios de salud suplementarios.
- Canadá realizó una contribución de \$Can 294.000 a proyectos del Programa Internacional para la Eliminación del Trabajo Infantil (PIETI), destinado a eliminar las peores formas de trabajo infantil en el Caribe, Costa Rica, Colombia, Haití, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Reducir el desempleo juvenil

- Para reducir el número de jóvenes que no estudian ni trabajan Canadá ha implementado la Estrategia de Empleo Juvenil (YES) para hacer frente a las barreras que enfrentan los jóvenes de 15 a 30 años de edad, especialmente recientes inmigrantes, aborígenes y quienes viven en zonas rurales y remotas, para ayudarlos a obtener conocimientos, aptitudes y la experiencia laboral que necesiten para participar en la actual economía basada en el conocimiento.
- Catorce departamentos y otros organismos federales trabajan en asociación con todos los niveles de gobierno, el sector privado y organizaciones comunitarias para realizar programas de la YES. Entre los patrocinadores figuran empresas, otras entidades (incluidas asociaciones sin fines de lucro, profesionales, agremiaciones de empleadores y de trabajadores), instituciones de salud y educativas, consejos de bandas y tribus y gobiernos municipales. La estrategia YES comprende el denominado Vínculo de Aptitudes (Skills Link), destinado a jóvenes que enfrentan barreras al empleo para ayudarlos a obtener las aptitudes y la experiencia laboral que necesitan para tener éxito en el mercado de trabajo, y la Experiencia Laboral de Verano (Summer Work Experience), que está destinada a alumnos de secundaria y nivel posterior a secundaria para ayudarlos a encontrar empleos valiosos durante el verano.

Temas de género en las políticas laborales

- Canadá aportó \$Can 233.000 al Programa de Empoderamiento de las Mujeres (EMPODEM), iniciativa que se lleva a cabo en Guatemala para brindar respaldo para

la creación de una estructura pública institucionalizada y sostenible encargada de promover la igualdad entre hombres y mujeres (en forma de fortalecimiento institucional y asistencia técnica a la Secretaría Presidencial de la Mujer) y crear condiciones favorables para el empoderamiento de las mujeres.

- Canadá aportó \$Can 50.000 para un proyecto destinado a crear capacidad en sindicatos de mujeres de América Central para ayudar que en los sindicatos y federaciones sindicales se tengan en cuenta los temas de la mujer, especialmente la discriminación en los lugares de trabajo.

Salud y seguridad ocupacional

- Canadá aportó \$Can 550.000 para fortalecer la seguridad y salud ocupacionales en América Central, Belice y la República Dominicana.

Lucha contra el tráfico ilícito y la trata

- El 25 de noviembre de 2005 se enmendó el Código Penal del Canadá para tipificar tres nuevos delitos referentes específicamente a la trata de personas. En las nuevas secciones del código se prohíbe la trata de personas, la obtención de un beneficio material de esa actividad y el ocultamiento o la supresión de la identidad, documentos de inmigración o de viaje para facilitar la trata de personas. Se aplican penas que pueden llegar a cadena perpetua por el delito de trata de personas. Análogamente, la Ley canadiense de Inmigración y Protección de los Refugiados (IRPA) prevé penas de hasta \$Can 1.000.000, prisión perpetua, o ambas penas, en caso de tráfico ilícito de diez o más personas o trata de personas.
- En 2006 Canadá anunció medidas de fortalecimiento de su respuesta frente a las singulares necesidades de las víctimas de trata de seres humanos. Trabajando dentro del marco legislativo vigente en el país se han creado directrices para ayudar a los funcionarios de inmigración a proporcionar la calidad de migrantes legales temporales a las víctimas de la trata de personas. Las víctimas de la trata de personas tienen también derecho en Canadá a solicitar la protección del país a través de la *Carta de Derechos y Libertades* del Canadá.
- El Grupo de Trabajo Interdepartamental Federal sobre Trata de Personas (IWGTIP) abarca 17 departamentos y otros organismos federales, incluido Status of Women Canada, y es copresidido por los Departamentos de Justicia, Relaciones Exteriores y Comercio Internacional. El IWGTIP ayuda a coordinar los esfuerzos federales de lucha contra la trata de personas y a elaborar una estrategia federal compatible con los compromisos internacionales del Canadá. Esa labor comprende la revisión de las leyes, políticas y programas existentes que puedan influir sobre el tráfico, para identificar prácticas óptimas y ámbitos de acción.

Derechos laborales de los trabajadores, incluidos los migrantes

- En noviembre de 2006 Canadá asignó \$Can 100.000 para organizar y actuar como país anfitrión del taller de la Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo sobre Trabajadores Migrantes: Protección de sus derechos laborales y programas de mercado de trabajo.
- Canadá ha seguido siendo un asociado activo en los esfuerzos encaminados a comprender el tema de las remesas y facilitar estas últimas, en especial estudiando las características de quienes las efectúan en el Canadá y trabajando con sus asociados para incrementar el acceso a servicios financieros en países en desarrollo.

- A través de esta red de funcionarios de integridad de la migración, Canadá ha proporcionado capacitación en todo el mundo, inclusive en las Américas, sobre examen de documentos, detección de documentos falsos y lucha contra la migración irregular, para atender las necesidades de protección de las personas que procuran asilo. Además de cursillos de capacitación regulares sobre documentos de viaje para funcionarios de migración, Canadá brindó capacitación conjunta con Estados Unidos, México y el ACNUR en el contexto del Proceso de Puebla (Conferencia Regional sobre Migración), en enero y septiembre de 2006. Se hizo especial hincapié en el tema de la protección consular.
- El *Reglamento de Inmigración y de Protección al Refugiado* del Canadá estipula que todos los componentes del Programa de Trabajadores Extranjeros deben garantizar la protección de los trabajadores extranjeros que ingresen en Canadá, aplicando para ello normas laborales idénticas a las de los canadienses y/o de los residentes permanentes en Canadá. En Canadá, las normas laborales aplicables a la mayoría de los trabajadores, incluidos los trabajadores extranjeros temporales, se rigen por la legislación laboral provincial, por lo cual varían de una provincia a otra. No obstante, los trabajadores extranjeros temporales tienen derecho a ser amparados por normas laborales idénticas a las de cualquier canadiense y/o residente permanente en Canadá. Además, en un entorno de sindicalización el trabajador extranjero adquiere la calidad de miembro del sindicato, por lo cual está amparado por un acuerdo colectivo idéntico al de cualquier otro miembro del sindicato. En la mayoría de los casos los trabajadores extranjeros temporales sólo pueden ingresar en el Canadá si un empleador les ofrece salarios y condiciones de trabajo similares a las ofrecidas a los canadienses que trabajan en el mismo ramo.
- En los ramos de actividades en que generalmente no se requiere un nivel de educación posterior a secundaria, como el de los trabajadores agrícolas, las personas que cuidan a otras en sus domicilios y otras ocupaciones que requieren escasa especialización, un empleador sólo puede contratar a un trabajador extranjero si se obliga a cumplir las siguientes disposiciones, que están destinadas a proteger al trabajador extranjero:
 - El empleador debe celebrar un contrato de empleo escrito;
 - El empleador debe dar seguridades de disponibilidad de alojamiento adecuado a precio asequible; y
 - El empleador debe proporcionar seguro médico y de seguridad para el trabajador.
- Estas últimas disposiciones tienen como fin proteger los intereses de trabajadores extranjeros potencialmente vulnerables, que pueden estar dispuestos a aceptar condiciones de trabajo o de vida inferiores a las normales para tener la oportunidad de trabajar en el Canadá.
- Canadá aportó \$Can 322.500, que han de gastarse a lo largo de dos años, para un proyecto tendiente a una mayor armonización de la legislación laboral entre los países del Caribe de habla inglesa y holandesa; \$Can 100.000 para un proyecto de extensión en Barbados, Jamaica y los países de la OECO, para mejorar la contribución que efectúan los trabajadores migrantes al desarrollo de las economías y pueblos del Caribe; \$Can 90.000 para organizar un taller para promover el diálogo entre diversos interesados sobre el tratamiento de cuestiones laborales en las negociaciones o acuerdos de comercio exterior en que esté tomando parte o haya de tomar parte la CARICOM, y \$Can 25.000 para realizar un estudio de evaluación del

impacto probable de la libre movilización de trabajadores en el mercado laboral de la Organización de Estados del Caribe Oriental en el contexto del Mercado y Economía Únicos del Caribe.

II. CRECIMIENTO CON EMPLEO

Sistemas estadísticos nacionales

- Canadá, a través del Instituto para la Conectividad en las Américas (ICA), ha respaldado la creación de redes regionales tales como OSILAC (Observatorio para la Sociedad de la Información en Latinoamérica y el Caribe), DIRSI (el Diálogo Regional sobre Sociedad de la Información) y PROTIC (Base de Datos de Proyectos TIC para ALC), que actualmente tiene más de 1.400 registros y continúa creciendo.

Micro, pequeñas y medianas empresas

- Canadá aportó \$Can 480.735 a la 'Segunda Fase del Proyecto de Producción y Comercialización de Sésamo' en Nicaragua, encaminado a fortalecer el desempeño de la industria del sésamo nicaragüense ayudando a los productores de sésamo en pequeñas parcelas y a sus familias a mejorar la productividad y la competitividad. El proyecto brinda servicios de producción y comercialización, así como acceso al crédito productivo.
- Canadá, a través del ICA ha respaldado el Proyecto de Tecnología de la Información y las Comunicaciones (TIC) para Empresas, conjuntamente con el FOMIN/BID, como importante iniciativa regional que promueve el empresariado, la capacidad de las PYME en materia de TIC y el intercambio de conocimientos. Otros proyectos, tales como Alooo.com recibieron respaldo a los efectos de promover la adopción de nuevas soluciones y servicios de TIC para contribuir al desarrollo de la región, mejorando al mismo tiempo la competitividad de empresas y negocios de pequeña escala.
- A través del ICA, Canadá respalda también el uso de TIC para fortalecer las aptitudes de la fuerza de trabajo de la región, proporcionando oportunidades de capacitación conexas para jóvenes empresarios y ciudadanos de la región. Se está dando respaldo a iniciativas tales como el *Proyecto Lanza* para promover el intercambio de conocimientos, proporcionar creación de capacidad en aptitudes de TI a especialistas locales y contribuir a mejorar la productividad de las PYME en la región.

Políticas que mejoren la distribución del ingreso

- El Informe Económico y Fiscal Actualizado de Canadá para 2006, de noviembre de ese año, titulado "Advantage Canada: Creación de una Economía Sólida para los Canadienses", reconoce el importante papel que el Gobierno debe cumplir en la creación de programas que ayuden a las personas que tradicionalmente han estado subrepresentadas en la fuerza de trabajo, incluida la población aborigen. Para hacer frente a este problema el Gobierno se compromete a desarrollar programas tales como el Programa de Asociación para Creación de Aptitudes y Empleo para Aborígenes, destinado a garantizar un empleo sostenible para los aborígenes en grandes iniciativas económicas, que conduzcan a beneficios duraderos para las comunidades, familias y personas aborígenes.
- Canadá, a través del ICA, respalda nuevas y actuales soluciones de tecnología de bajo costo, tales como Wi-Fi (fidelidad inalámbrica), para conectar a comunidades remotas e insuficientemente atendidas del Hemisferio, está respaldando una iniciativa regional sobre Teletrabajo, Nuevas Formas de Trabajo y Empleo, y ha contribuido al Primer Congreso Brasileño sobre Teletrabajo (septiembre de 2006, Brasil) y al Undécimo Taller Internacional sobre Teletrabajo (agosto de 2006, Fredericton,

Canadá). El ICA también financió el diseño y la implementación de un Modelo Regional de Capacitación para Mujeres Rurales sobre Participación Ciudadana, con base de operaciones en México.

Acuerdo Ministerial sobre Agricultura y Vida Rural en las Américas

- En diciembre de 2006 Canadá anunció el suministro de \$Can 145 millones en nuevo financiamiento a lo largo de cinco años para el Programa de Innovación para Bioproductos Agrícolas (ABIP), para investigación, desarrollo, transferencia de tecnología y comercialización de bioproductos agrícolas -incluidos biocombustibles- en Canadá. El programa respaldará el desarrollo y funcionamiento de redes de investigación que pueden incluir investigadores de departamentos del Gobierno, universidades y el sector privado. Esas redes se ocuparán de la producción de piensos adecuados para conversión a bioproductos, elaboración de tecnologías eficaces y eficientes para conversión de biomasa, y diversificación de productos a través de tecnologías apropiadas para la producción de bioproductos. Cada red de investigación sobre bioproductos puede recibir un total de hasta \$Can 25 millones a partir de 2007 y hasta 2011.
- Ministros federales, provinciales y territoriales de Agricultura, en Canadá, están supervisando la elaboración de un marco común y coherente de políticas para bienes y servicios ecológicos (EG&S) en materia de agricultura. En Canadá se están llevando a cabo proyectos piloto, lo que continuará en 2007-2008, para poner a prueba la aplicación de EG&S en diversas situaciones agrícolas.
- Canadá ha comenzado consultas con interesados, que proseguirán a lo largo de 2007, sobre Próxima Generación de Política Agrícola y Agroalimentaria, basada en el Marco de Política Agrícola (APF), implementado por gobiernos federales, provinciales y territoriales en 2003. La programación enmarcada en el APF se centra en seguridad y calidad de los alimentos, innovación y producción agrícola ambientalmente responsable, pero la mayoría de los acuerdos vigentes expirarán en 2008. La próxima generación transformará el referido marco para asegurar la competitividad y rentabilidad futuras del sector agrícola y agroalimentario de Canadá.

Fomento de la capacidad de mitigación de riesgos, alerta temprana y recuperación de desastres

- Canadá considera que la reducción de los riesgos de desastres es un componente integral de la reducción de la pobreza y el desarrollo sostenible, y respalda los firmes compromisos en pro de la reducción de los riesgos asumidos en el contexto del sistema de las Naciones Unidas, organizaciones regionales, la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja (IFRC) y las instituciones financieras internacionales.
- En los últimos años Canadá ha respaldado los esfuerzos en pro de la capacitación, educación, creación de capacidad y elaboración de políticas en relación con la reducción de los riesgos de los desastres naturales a través de una serie de organizaciones internacionales para iniciativas de países específicos e iniciativas multilaterales. Por ejemplo, ha proporcionado respaldo financiero al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), para incorporar la reducción de los riesgos de desastres en la planificación y programación para el desarrollo, y a la IFRC en respaldo de su labor de preparación para desastres a nivel mundial y el

fomento de la capacidad. Canadá también contribuye con expertos técnicos al Sistema de las Naciones Unidas para la evaluación y coordinación en casos de desastre y ha financiado la capacitación de expertos de los países en desarrollo para incorporarlos a este sistema.

- Canadá trabaja en estrecha relación con entidades humanitarias asociadas, para fortalecer las capacidades de respuesta frente a desastres y garantizar una acción multilateral oportuna, eficaz, previsible, basada en necesidades y en respaldo de poblaciones afectadas por crisis. Canadá responde también generosamente a situaciones creadas por desastres naturales en el Hemisferio.
- Desde 2004 Canadá ha proporcionado más de \$Can 25 millones en asistencia para la reducción de los desastres en América Latina y el Caribe. Las prioridades esenciales del Canadá en esta materia incluyen la incorporación de la reducción de los riesgos de desastres en la asistencia para el desarrollo y el apoyo a organizaciones regionales e internacionales que pueden contribuir a la reducción de estos riesgos. Canadá sigue estimulando la incorporación de los aspectos de género a las políticas y programas de reducción de riesgos de las Américas y el mundo.
- Desde 2002 Canadá ha administrado y proporcionado \$Can 12 millones para el Proyecto Andino Multinacional: Geociencia para las Comunidades Andinas, de seis años de duración. Este proyecto se centra en la creación y aplicación de información de alta calidad sobre riesgos geológicos, para ayudar a los encargados de la toma de decisiones y las comunidades en las esferas de planificación del uso de la tierra y reducción de los riesgos de desastres en Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.
- Desde 2001 Canadá ha venido respaldando el Programa de Fomento de la Capacidad para la Mitigación de Riesgos en el Caribe (CHAMP), en cuyo contexto se creó, entre otros elementos, una Política Nacional Modelo sobre Mitigación de Riesgos, que en forma piloto se realiza en cuatro países, y ha revisado los códigos de construcción de 16 países. Canadá ha venido respaldando también a la Organización Panamericana de la Salud (OPS), para la creación de un grupo asesor de expertos sobre cuestiones de salud en situaciones de desastre. El Fondo Canadiense para la Gestión de Desastres del Caribe respalda órganos de gestión de desastres en la región para evitar y reducir los efectos de los desastres naturales recurrentes. Además, en diciembre de 2005 se aprobó el Programa Regional Canadiense para la Reducción de los Riesgos de Desastres en el Caribe, que consistirá en un fondo de \$Can 7,5 millones destinado a fortalecer la capacidad regional para atenuar, gestionar y coordinar respuestas al deterioro ambiental, los desastres naturales y el cambio climático.
- Canadá proporciona continuo respaldo a la labor de la Red Canadiense de Riesgos y Peligros (CRHNet), que es una entidad sin fines de lucro establecida en 2003 en respuesta a una creciente demanda de promoción y fortalecimiento de actividades de reducción de riesgos de desastres y gestión de emergencias en Canadá. El objetivo de la CRHNet consiste en reunir a comunidades de especialistas nacionales en investigación de peligros y gestión de emergencias para un intercambio eficaz de conocimientos que permita elaborar enfoques de reducción de riesgos y vulnerabilidad frente a desastres.

III. DESARROLLO SOCIAL

Políticas económicas y sociales integrales

- Canadá ha realizado significativas inversiones en vivienda, tales como la Iniciativa para una Vivienda Asequible (\$Can 1.000 millones) y la Iniciativa Nacional para los Sin Techo (más de \$Can 1.000 millones). El Programa de Pensiones, Seguridad en la Vejez y Suplemento Garantizado de Ingresos de Canadá proporciona respaldo de ingresos a personas de edad y ha contribuido significativamente a reducir la proporción de personas de bajo ingreso entre ese grupo de personas en Canadá. Anualmente se invierten \$Can 7.600 millones en una gama de programas para canadienses con discapacidades, incluidos el Programa de Beneficios para Discapacitados del Plan de Pensiones de Canadá (\$Can 2.900 millones), el Acuerdo sobre el Mercado de Trabajo para Personas con Discapacidades (\$Can 223 millones) y varias medidas tributarias, tales como el Beneficio para Discapacidad en la Niñez (\$Can 35 millones en 2006-07).

Política de salud: VIH/SIDA, influenza y gripe aviar, tuberculosis

- Canadá aportó al \$Can 1.285.000 al programa Salud Pro-Mesas en Honduras. El Fondo de Salud Pro-Mesas financia actividades identificadas por los Asesores Técnicos de Pro-Mesas en la Estrategia de Inversiones para el Sector de la Salud en noviembre de 2002. Los dos ámbitos temáticos son las enfermedades transmitidas por vectores y salud sexual y reproductiva (SSR)/VIH/SIDA. Dentro de estos temas, proyectos específicos están orientados al a enfermedad de Chagas y a la salud reproductiva de los adolescentes.
- Canadá aportó \$Can 600.000 para el proyecto de “Salud Reproductiva – Unicef”, en Guatemala. Este proyecto abarca el sistema nacional de salud pública, especialmente a nivel municipal, el fortalecimiento de la prestación y calidad de los servicios de salud sexual y reproductiva, incluida la prevención del SIDA, para adolescentes.
- Los Fondos del Presupuesto Bienal por Programas del Canadá (BPB) brindan respaldo a la Universidad de Montreal para la prestación de asistencia técnica para un programa de prevención de la transmisión del VIH/SIDA de madre a hijo en el Hospital General San Juan de Dios de la Ciudad de Guatemala (Fase II). Ya se han otorgado \$Can 24.000 para trabajadores de laboratorio, honorarios de investigadores y funcionarios y suministros. También proporcionan financiamiento complementario UNICEF, los Institutos Canadienses de Investigaciones en Salud (CIHR), y la Asociación Integral de Salud, y la clínica Familiar Luis Ángel García.
- A través de fondos del BPB se respalda también la planificación, implementación y administración de sistemas nacionales de redes de servicios de suministro de sangre en países seleccionados de América Latina y el Caribe para fortalecer el seguimiento y el cumplimiento de normas y criterios para servicios de ese género.
- Health Canada y la Agencia de Salud Pública del Canadá también han proporcionado respaldo continuo al *Centro de Epidemiología del Caribe (CAREC)* en Trinidad y Tobago, para fortalecer las capacidades nacionales en materia de epidemiología, laboratorio y disciplinas de salud pública conexas a través de programas de vigilancia, capacitación e investigación.
- Canadá, a través del ICA, está proporcionando apoyo para los proyectos “Punto ‘J’: Un Portal para Educar de Joven a Joven en Salud y VIH/SIDA” y “Enlace para la educación y la investigación en enfermería (LEARN): Una iniciativa caribeña de

TIC4D”, que contribuye a promover creación de capacidad en TIC, redes regionales e intercambio de conocimientos.

Preparación para casos de pandemias

- En el marco de la Alianza para la Seguridad y Prosperidad de América del Norte (ASPAN), Canadá, México y Estados Unidos se han comprometido a crear un enfoque general, coordinado y basado en ciencias para América del Norte, para planificar y realizar la gestión del peligro de una pandemia de la gripe aviar o la gripe humana.
- En el acuerdo se reconocen las diferencias de las respectivas jurisdicciones, y a la vez se destaca la importancia de realizar una labor de colaboración con todos los niveles de gobierno, el sector privado y las organizaciones no gubernamentales. La colaboración se realiza de modo que complemente y respalde la labor de organismos multilaterales esenciales.

Educación de calidad

- Canadá ha tomado medidas de mejoramiento de la educación en las reservas indígenas, celebrando un acuerdo con la Provincia de Columbia Británica y con el Comité de Orientación de la Educación para Primeras Naciones de Columbia Británica, para que las Primeras Naciones puedan asumir un control significativo de los colegios elementales y secundarios existentes en las reservas en ámbitos tales como programas de estudio, normas educativas y certificación de docentes. Este enfoque representa el futuro de la educación para los alumnos de Primeras Naciones, ya que proporciona un modelo que puede ser copiado en reservas de todas partes del Canadá.
- Canadá aportó \$Can 4.096.000 para el 'Respaldo de la Iniciativa de Educación Básica’, en Nicaragua, que ayudará al Gobierno de Nicaragua a alcanzar las metas y los objetivos de la estrategia de Educación para Todos haciendo hincapié en el mejoramiento de edificios escolares, aumento de la matrícula en la enseñanza primaria, mejoramiento cualitativo de la educación primaria y mejoramiento de las capacidades de gobernanza y administración de las autoridades comunitarias y de educación en todos los niveles.
- Para hacer frente a desafíos tales como la escasez de contenido educativo y de computadoras para uso educativo, Canadá, a través del ICA, sigue respaldando activamente la articulación de esfuerzos a nivel regional a través de iniciativas como Relpo – Red Latinoamericana de Portales Educativos, Computadoras para Comunidades, Frida – Fondo Regional para la Innovación Digital y la Red de Bibliotecas Virtuales Cooperativas de Acceso Abierto. A través de iniciativas regionales como el programa Computadoras para Escuelas, en colaboración con Canadá y la OEA, el ICA está contribuyendo a fortalecer la capacidad local y la alfabetización digital y a lograr la inserción de los jóvenes en el mercado laboral y la inclusión social en América Latina y el Caribe.

Atención primaria

- Canadá efectuó una contribución de \$Can 1.045.514 al Programa Regional de Capacitación de Enfermeros en América Central. La finalidad de ese proyecto es promover la prestación de servicios de enfermería a nivel de atención primaria de la salud para mejorar el acceso a tales servicios en América Central, incrementando el número de enfermeros aptos en la materia disponibles para trabajar en regiones

rurales de América Central e incrementar la capacidad de los interesados de crear un entorno regulatorio que dé cabida a la enfermería dedicada a la prestación de servicios de atención primaria de la salud.

Pueblos indígenas

- El 21 de marzo de 2006 Canadá puso en marcha un plan de acción para hacer frente a los problemas del agua potable en comunidades de las Primeras Naciones.
- El 10 de mayo de 2006 Canadá anunció la aprobación de un acuerdo final sobre Establecimiento de Escuelas Residenciales. El Gobierno federal destinó \$Can 2.200 millones para los pagos de experiencias comunes y para los restantes elementos del programa.
- El 29 de septiembre de 2006 el Gobierno anunció la iniciación de consultas sobre el tema del régimen de propiedad inmobiliaria conyugal, en asociación con la Asamblea de las Primeras Naciones y la Asociación de Mujeres Aborígenes de Canadá.
- En 2005 Canadá comprometió \$Can 700 millones, a lo largo de cinco años para salud de los aborígenes. Este compromiso siguió a un acuerdo mutuamente celebrado por Primeros Ministros y líderes aborígenes de Canadá para trabajar juntos a fin de lograr la integración de los servicios y su adaptación a las necesidades de los aborígenes, el goce pleno por parte de los pueblos aborígenes de los nuevos atributos de los sistemas de salud canadienses, y para elaborar inversiones ascendentes. El financiamiento se ha destinado a tres iniciativas: 1) el Fondo de Transición de la Salud para Aborígenes (AHTF) destinado a diseñar nuevos mecanismos de integración y adaptación de los sistemas de salud para atender mejor las necesidades de todos los pueblos aborígenes; 2) la iniciativa de Recursos Humanos en materia de Salud para Aborígenes (AHHR), destinada a incrementar el número de aborígenes que trabajen en carreras referentes a la salud, la adaptación de planes de estudio sobre cuidado de la salud para que sean más apropiados a la cultura de los destinatarios y mejorar el coeficiente de retención de trabajadores de atención de la salud en comunidades aborígenes, y 3) inversiones ascendentes en programas de promoción de la salud y prevención de enfermedades, que incluyen una estrategia de prevención del suicidio entre los jóvenes aborígenes. La Iniciativa de Diabetes para los Aborígenes y el Programa de Salud Materna e Infantil.
- En noviembre de 2006 Canadá anunció proyectos piloto para establecer Garantías de Tiempos de Espera para Pacientes de diabetes y necesidades de atención prenatal en comunidades de Primeras Naciones. Dado el número de factores presentes, que incluyen la ubicación geográfica y la capacidad en materia de recursos humanos de salud dentro de sus comunidades, las Primeras Naciones que viven en reservas no siempre pueden tener la certeza de un acceso oportuno a los servicios. A lo largo de un período de aproximadamente dos años Health Canada pondrá a prueba la prestación de sus servicios de diabetes y atención prenatal en un número seleccionado de reservas de Primeras Naciones, basándose en marcos cronológicos establecidos a través de directrices clínicas y práctica de enfermería.
- En marzo de 2005 Canadá reemprendió su Programa de Cooperación entre Pueblos Indígenas (IPPP), que es un programa piloto de \$Can 10 millones, de cinco años de duración. El IPPP respaldó algunos proyectos de pequeña escala de cooperación entre entidades aborígenes canadienses y organizaciones y comunidades indígenas latinoamericanas y del Caribe. Los proyectos contribuyeron al desarrollo sostenible y la reducción de la pobreza para pueblos indígenas centrandolo la atención en creación

de capacidad de las organizaciones indígenas de América Latina y el Caribe y asegurando su identificación con el proceso de desarrollo para mejorar el bienestar social y económico de las comunidades indígenas de la región. En el período del informe se financiaron proyectos en los siguientes sectores: igualdad de género y participación juvenil; sostenibilidad ambiental; desarrollo económico; salud; creación de capacidad comunitaria e institucional; diálogo de política internacional, y tecnología de la información para el desarrollo.

- Health Canada propuso incluir el tema de la salud de los indígenas en la agenda del ciclo de 2006 de las reuniones de los cuerpos directivos de la Organización Panamericana de la Salud (OPS). El punto resultante del orden del día, “La salud de los pueblos indígenas de las Américas”, fue analizado en el 47° Consejo Directivo, en septiembre de 2006. Un proyecto de resolución de fomento de la salud de los indígenas a lo largo de un período quinquenal fue aprobado unánimemente por todos los Estados miembros, y se están adoptando medidas para implementar las cuatro líneas de acción estratégicas enunciadas en la resolución a lo largo de los próximos años.
- En mayo de 2006 Canadá y México unieron fuerzas en una acción bilateral en un Taller sobre Salud de los Indígenas al que asistieron aproximadamente 50 participantes, estando compuesta cada delegación por representantes del Gobierno y las comunidades indígenas. Los ámbitos de posible colaboración futura abarcarán i) desarrollo de la salud comunitaria, ii) medicina / conocimiento tradicionales, y iii) cuestiones institucionales y normativas.

Declaración sobre los derechos de los pueblos indígenas

- Canadá sigue participando activamente en negociaciones sobre la Declaración Americana sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas y ha respaldado la participación de representantes de organizaciones nacionales aborígenes canadienses en la séptima reunión de negociación, en marzo de 2006, en Brasilia.

Control del abuso de drogas

- Canadá contribuye activamente a la labor de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD), y ocupa el segundo lugar entre los donantes; el monto del financiamiento que otorga se acerca a los \$Can 2 millones. Esta contribución está suplementada por contribuciones en especie para capacitación y participación en diversos grupos.
- Un tercio del Acuerdo de Contribución con la CICAD se asigna a financiamiento básico de la organización. El monto restante está encaminado a proyectos específicos de cooperación en materia de drogas, que respalda un enfoque basado en la demanda y en la oferta para control de drogas y del abuso de drogas.
- En el período de que se trata Canadá presidió el Grupo de Trabajo Intergubernamental del Mecanismo de Evaluación Multilateral (MEM). Este proceso dio lugar al mejoramiento del mecanismo del MEM, que será un instrumento más sólido y eficaz para los programas hemisféricos de control de drogas. Canadá presidió también el Grupo de Expertos en Reducción de la Demanda de la CICAD.
- La creación del Manual de Recursos y Capacitación del Caribe para autoridades y servicios correccionales fue seguida por el Taller Regional Centroamericano sobre Tratamiento de Abuso de Sustancias para Transgresores Adultos y Juveniles. La Unidad de Reducción de la Demanda de la CICAD amplió su anterior colaboración

técnica con el Servicio Correccional de Canadá (CSC) y otros asociados del Gobierno de Canadá para llevar a cabo un taller regional centroamericano de cinco días de duración sobre “Consejería y Tratamiento del Consumo de Drogas en los Centros Penitenciarios”.

- Se realizó en el Caribe una serie de talleres para mejorar los conocimientos y la comprensión de la evaluación de los administradores de proyectos de prevención en todos los Estados miembros del Caribe, especialmente en los consejos nacionales de drogas. Los talleres fueron planificados conjuntamente por evaluadores jefes de la Estrategia de Drogas de Canadá, Health Canada, la CICAD y profesionales del Caribe.
- Finalmente, Canadá ha patrocinado y respaldado activamente al Mecanismo de Evaluación Multilateral (MEM), desde su surgimiento. El MEM es un mecanismo a través del cual se miden en todo el Hemisferio los programas antidrogas de los 34 Estados miembros de la CICAD. Canadá ha respaldado las siguientes actividades relacionadas con el MEM: Visita promocional del MEM a Estados miembros, para brindar talleres de información, vista in situ del MEM a Antigua y Barbuda, reunión del grupo de trabajo pre-intergubernamental para preparar a los Estados miembros para la reunión del principal Grupo de Trabajo Intergubernamental, y respaldo profesional general al MEM.

Diversidad cultural

- Canadá siguió respaldando la diversidad cultural a través de sus programas y servicios de arraigo, mediante \$Can 456,6 millones en gastos previstos para el ejercicio de 2005-06, para promover la inclusión social, económica y cultural de diversos grupos de recién llegados a la sociedad canadiense, y que se suministran como esfuerzo comunitario a través de asociaciones. Canadá ha iniciado también programas complementarios que promueven el respaldo y la participación de los canadienses en la labor de integración y contribuyen a la ejecución de las estrategias de lucha contra el racismo que lleva a cabo Canadá.

IV. FORTALECER LA GOBERNABILIDAD DEMOCRÁTICA

Declaración sobre Seguridad en las Américas

- Respaldo para necesidades regionales: Con la asistencia del Canadá, la nueva Escuela de Aviación Militar de Jamaica (JMAS), único servicio de este tipo del Caribe, impartirá instrucción en manejo de helicópteros y aviones de varios motores a pilotos de la región. A través de su Programa de Asistencia para la Capacitación Militar (MTAP), Canadá brindó asistencia para la creación de la Escuela de Aviación – el edificio que lo aloja había sido azotado por el huracán Iván en 2004 – y proporcionará el plan de estudios, el equipo de computación y capacitación para instructores jamaicanos.
- Como importante contribución a la organización de la Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas, en 2006, Canadá – por quinta vez – proporcionó asistencia en materia de transporte aéreo para la mayoría de los delegados del Caribe y a representantes de la OEA establecidos en Washington y a otros organismos regionales.
- Canadá se comprometió a ayudar a la Comunidad del Caribe en sus preparativos encaminados al Campeonato Mundial de Cricket de 2007 (CWC), que es una singular oportunidad para lograr soluciones a largo plazo, sostenibles, a los desafíos en materia de seguridad que enfrentan los Estados del Caribe. Proporcionó los servicios de un especialista en seguridad a la Agencia de Implementación en materia de Crimen y Seguridad, cuya asistencia se prolongará hasta abril de 2007. Canadá también trabajó en la implementación del proyecto del Caribe sobre Capacitación en Integridad de Fronteras, que llevó a la capacitación de unos 153 funcionarios. Además está proporcionando financiamiento voluntario para respaldar los esfuerzos de organismos multilaterales como las Naciones Unidas, la Organización de Aviación Civil Internacional, el Banco Mundial y la Secretaría del Commonwealth, que han venido incorporando preparativos de seguridad para la CWC destinados a contribuir al desarrollo de una región del Caribe segura para personas y bienes y próspera, en el marco de sus continuas actividades en la región.
- En febrero de 2007 Canadá y Brasil copatrocinaron un seminario sobre liderazgo de alto nivel con participación de países latinoamericanos que aportan tropas a la MINUSTAH, con miras a fomentar la efectividad de la Misión de las Naciones Unidas en Haití, a través de deliberaciones sobre la mejor manera de integrar mejor la tarea de los militares, la policía y el personal civil de las Naciones Unidas. Esto se agrega al continuo apoyo militar y policial que proporciona Canadá directamente a la MINUSTAH, y a los más de 100 observadores electorales canadienses que participaron en las recientes elecciones en Haití.
- Canadá es uno de los países que respaldan en mayor medida la Misión de Apoyo al Proceso de Paz en Colombia de la OEA (\$Can 1 millones) y la Misión Especial de la OEA en Haití.
- Canadá y Colombia presiden conjuntamente el Grupo de Expertos sobre Seguridad, Protección y Asistencia en materia de Aviación (GESPAA) de la Iniciativa de Transporte del Hemisferio Occidental (ITHO). El GESPAA está formado por altas autoridades de servicios de seguridad y protección en la esfera de la aviación reunidos para estudiar las necesidades de la región del Hemisferio occidental, establecer el orden de prelación de las iniciativas de protección y seguridad y hacer frente a los problemas de financiamiento e implementación. Canadá fue el país

anfitrión de una sesión de Concienciación sobre Sistemas de Gestión de la Seguridad en la quinta reunión del GESPAA en diciembre de 2005. En ella se patrocinó la coordinación hemisférica para mejorar sustancialmente la capacidad de mitigación de riesgos en seguridad de aviación a nivel hemisférico.

- En mayo de 2006, el Programa de Fomento de la Capacidad Antiterrorista del Canadá (CTCBP) aprobó financiamiento para la Etapa II del Programa de la Organización de la Aviación Civil Internacional (OACI) y Canadá para el Fomento de la Conciencia en materia de Seguridad, cuya finalidad consiste en mejorar la seguridad de la aviación realizando actividades de capacitación regionales en América Latina y el Caribe desde la primavera de 2007 a marzo de 2009. Esas actividades incrementarán el conocimiento y la comprensión de los participantes sobre temas de seguridad de la aviación. El programa de capacitación ayudará también a los Estados beneficiarios a atender ámbitos prioritarios en sus sistemas de seguridad de la aviación.

Convención Interamericana contra la Corrupción

- Canadá proporcionó respaldo financiero a un proyecto encaminado a ayudar a los cuatro primeros países cuya situación analizó el MESICIC para elaborar planes nacionales relacionados con la implementación de las recomendaciones el Comité

Asistencia judicial mutua en materia penal y extradición

- Canadá sigue cumpliendo un papel de vanguardia con respecto al Grupo de Trabajo para el Mejoramiento de la Asistencia Judicial Mutua en Materia Penal y Extradición en las Américas, que Canadá ayudó a crear y ha promovido en los últimos seis años. A través del Grupo de Trabajo, y por otras vías, Canadá ha promovido la Red Hemisférica de Intercambio de Información proporcionando respaldo en materia financiera y con respecto a la capacitación de personal en relación con el sistema de correo electrónico seguro y el sitio web público sobre asistencia judicial mutua y extradición. Además de coordinar las actividades del Grupo de Trabajo, incluidas reuniones de planificación, Canadá ha formulado recomendaciones en relación con ámbitos de mejoras potenciales y ha proporcionado información y aliento para lograr esas mejoras. Dentro del Grupo de Trabajo los participantes canadienses se han ocupado directamente de elaborar prácticas óptimas en materia de asistencia judicial mutua. También han venido promoviendo la institucionalización de los proyectos del Grupo de Trabajo para el mejoramiento de la asistencia judicial mutua y la extradición y proponiendo mejoras administrativas dentro de la OEA para ayudar a lograrlo. Canadá sigue cumpliendo una labor de vanguardia al acercarse la fecha en que será sustituido como coordinador, ayudando a coordinar el primer taller sobre extradición (dirigido por México), respaldando a Argentina en el papel de vanguardia que cumple en relación con la elaboración de una ley modelo sobre asistencia judicial mutua y ayudando a Argentina y Trinidad y Tobago, respectivamente, a preparar y hacer de anfitrión de una reunión del Grupo de Trabajo en sus capitales en 2006.

Respaldo al pueblo haitiano

- En la Conferencia de Donantes Internacionales llevada a cabo el 25 de julio de 2006 en Puerto Príncipe, Canadá comprometió la suma de \$Can 520 millones a lo largo de un período quinquenal (julio de 2006-septiembre de 2011) para seguir respaldando los cuatro pilares (governabilidad política, reconstrucción nacional, recuperación económica y acceso a servicios básicos).

- Canadá proseguirá sus esfuerzos encaminados a respaldar el fortalecimiento de las actividades de seguridad y justicia, desarme, desmovilización, reintegración y reforma carcelaria.
- De los \$Can 520 millones destinados a respaldar la reconstrucción y el desarrollo en Haití, \$Can 135 millones corresponden al período comprendido entre julio de 2006 y septiembre de 2007: \$Can 104 millones se destinarán a proyectos en las esferas de salud, educación, construcción del Estado, rehabilitación de la red de electricidad y recuperación económica; \$Can 15 millones para el Fondo de Paz y Seguridad, y \$Can 16,5 millones para mantener a los más de 100 funcionarios policiales canadienses que forman parte de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas (MINUSTAH) en el marco del Acuerdo con la Policía Canadiense.
- Canadá cumplió un papel orientador dando respaldo al proceso electoral haitiano con la Misión Internacional de Evaluación de las Elecciones Haitianas (MIEEH). El MIEEH, establecido el 16 de junio de 2005 en Montreal, realizó el seguimiento de las elecciones presidenciales y legislativas que tuvieron lugar en 2006, desplegando 20 observadores a largo plazo y 127 a corto plazo para la primera ronda de elecciones, el 7 de febrero, y 130 de corto plazo para la segunda ronda, el 21 de abril de 2006. El Comité Directivo del MIEEH, presidido por el Oficial Electoral Jefe de Canadá, incluyó representantes de ocho órganos independientes de administración electoral de todas partes de las Américas: Brasil, Canadá, Chile, Estados Unidos, Jamaica, México, Panamá y República Dominicana.

Programas regionales en gestión del Estado, y en materia de gobierno electrónico

- En asociación con la OEA, el ICA renovó su apoyo a la Red de Líderes de Gobierno Electrónico de América Latina y el Caribe (Red GEALC), y respaldó la implementación de un taller internacional sobre gobierno electrónico, que tuvo lugar en Ottawa, Canadá (marzo de 2006), con la participación de más de 50 líderes de gobierno electrónico de la región.
- Canadá desembolsó en 2005-2006 \$Can 1 millón para respaldar la atención de necesidades de creación de capacidad y operativas de la Comisión Electoral de Guyana a través de una donación al PNUD en coordinación con otros donantes.
- Canadá sigue respaldando firmemente las misiones de observación electoral de la OEA, a través de contribuciones financieras y con recursos humanos. Entre noviembre de 2005 a enero de 2006 Canadá aportó \$Can 590.000 a misiones de observación electoral de la Organización de los Estados Americanos. Sus informes y la experiencia que han acumulado las misiones de observación electoral pueden constituir una base adecuada para avanzar a partir de experiencias adquiridas y prácticas óptimas para dar respaldo a la democracia. Canadá tuvo la satisfacción de contribuir a este respecto a la realización del Foro "La Estabilidad Democrática en las Américas: El Rol Institucional de la OEA", que se celebró en Santo Domingo, en el marco de la Asamblea General, en junio de 2006, con miras a fortalecer la gobernanza democrática.
- Canadá respalda el proyecto sobre Educación para la Ciudadanía Democrática en el Caribe: Un Curso para Educadores Vía Internet, de la Secretaría Ejecutiva para el Desarrollo Integral (SEDI) de la OEA, a través de una contribución de \$Can 450.000 a lo largo de tres años. El proyecto permitirá la elaboración de un curso en línea en materia de educación ciudadana para docentes y capacitadores de docentes que trabajan a nivel de la educación básica en el Caribe. Estará destinado a fortalecer

prácticas docentes a nivel de aula para que los docentes y los alumnos conozcan mejor los valores y las prácticas democráticos.

- Canadá está proporcionando \$Can 495.000 en financiamiento básico para el Foro Interparlamentario de las Américas (FIPA), a lo largo de dos años, para respaldar la cooperación y el intercambio de experiencias y prácticas parlamentarias ejemplares entre los legisladores nacionales del Hemisferio. Este financiamiento se utilizará, entre otras cosas, para respaldar las actividades de grupos de trabajo del FIPA sobre parlamentarias, integración y seguridad comercial y hemisférica
- Canadá ha aprobado una contribución de \$Can 4,75 millones a lo largo de cinco años (2006-2011) para la Organización Universitaria Interamericana (OUI), para implementar la segunda fase del proyecto del Colegio de las Américas (COLAM). El COLAM ayudará a crear las capacidades de recursos humanos de los sectores público y privado y la sociedad civil para respaldar el proceso de democratización, el respeto de los derechos humanos y la creación de capacidad en el sector público de las Américas.